

A készülék beállítása és használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.

A készülék csak így tudja a legjobb eredményt és maximális biztonságot nyújtva szolgálni igényeit.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

(lásd 3.old. ábra)

Az útmutatóban az alábbi elnevezések fordulnak elő:

1. Örölt kávé szűrőtartó
2. Nagy szűrő 2 adag kávé készítésére való örölt kávéhoz
3. Kis szűrő 1 adag kávé készítésére való örölt kávéhoz
4. Gőzölő gomb
5. Örölt kávé lenyomó korong
6. Csészetartó
7. Tápvezeték
8. (Kávé/meleg víz vagy gőz) hőmérséklet OK jelzőlámpa
9.  Működésjelző lámpa (kávéfőző bekapcsolva)
10. Funkcióválasztó gomb
11. Kávé-/meleg víz adagolás  állás
12. Kikapcsolt állás
13. Bekapcsolt állás
14. Kávéadagoló kanál
15. Vízmelegítő zuhany
16. Gőz-/meleg víz adagoló cső
17. Cappuccino habosító
18. Víztartály
19. Víztartály fedél

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- Ezt a készüléket "presszókávé főzésre" és "italmelegítésre" tervezték. Vigyázzon, nehogy a kifröccsenő víz, a kiáramló gőz által vagy a készülék helytelen használata következtében égési sérüléseket szerezzen.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmazható. A készülék minden más célra történő használata helytelen és veszélyes.
- A gyártót nem terheli felelősség a helytelen, hibás és nem rendeltetésszerű használatból származó károkért.
- Használat közben ne érjen a készülék forró felületeihez. Használja a gombokat és a fogantyúkat.
- Ne érjen a készülékhez vizes vagy nedves kézzel ill. lábbal.
- Megfelelő felügyelet nélkül nem szabad megengedni, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek használják a készüléket.
- Ne engedje, hogy a gyermekek a készüléket játékszerként használják.
- Meghibásodás vagy helytelen működés esetén a tápvezeték csatlakozódugójának kihúzásával kapcsolja ki a gépet.

- Az esetleges javítási munkák elvégzésére csak a gyártó által jelzett márkaszervizekhez forduljon és kérje eredeti alkatrészek használatát.

- A fentiek betartásának elmulasztása veszélyeztetheti a készülék biztonságos üzemeltetését.

A termék megfelelő módon történő hulladékkezelésére vonatkozó fontos tudnivalók a 2002/96/EC irányelv értelmében.



A hasznos élettartamának végére érkezett készüléket nem szabad a lakossági hulladékkal együtt kezelni.

A leselejtezett termék az önkormányzatok által kijelölt szelektív hulladékgyűjtőkben (hulladékgyűjtő udvar) vagy az elhasználódott készülékek visszavételét végző kereskedőknél adható le.

Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtése és kezelése lehetővé teszi a nem megfelelően végzett hulladékkezelésből adódó, a környezetet és az egészséget veszélyeztető negatív hatások megelőzését és a készülék alkotórészeinek újrahasznosítását, melynek révén jelentős energia- és erőforrás-megtakarítás érhető el.

Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtésére és kezelésére vonatkozó kötelezettséget a terméken feltüntetett áthúzott szemétygyűjtő edény (szemeteskuka) jelzés mutatja.

BEÁLLÍTÁS

- A csomagolás eltávolítása után ellenőrizze a készülék épességét. Ha bármilyen kétsége merülne fel, ne használja a készüléket és forduljon szakemberhez.
- A csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, polisztirol hab, stb.) ne hagyja gyermekek közelében, mert azok veszélyforrást jelentenek.
- A készüléket helyezze egy vízcsaptól, mosogatótól és hőt kibocsátó tárgyaktól távol eső munkafelületre.
- Miután a készüléket a munkafelületre helyezte ellenőrizze, hogy az oldallap és hátlap mellett legalább 5 cm, a kávéfőző felett pedig legalább 20 cm szabad tér maradjon.
- A készüléket soha ne állítsa olyan helyre, ahol a környezet hőmérséklete 0°C-ra vagy annál alacsonyabbra csökkenhet (ha a víz megfagy, károsodhat a készülék).
- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készülék adattábláján feltüntetett értékkel. A készüléket csak megfelelően földelt és minimum 10 A terheletű csatlakozóaljzathoz kapcsolja. A gyártót nem terheli felelősség a készülék földelés nélküli hálózatra való csatlakoztatásából származó balesetekért.
- Ha a csatlakozóaljzat típusa nem felel meg a készülék villásdugójának, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozóaljzatot a megfelelő típusúra.
- A készülék tápvezetékét a felhasználó sosem cserélheti ki, mert ahhoz különleges szerszámokra van szükség. A tápvezeték sérülése vagy cseréje esetén forduljon a gyártó által meghatalmazott szakszervizhez, így nem kockáztatja saját biztonságát.

A PRESSZÓKÁVÉ FŐZÉS MENETE

A VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE

1. Nyissa ki a víztartály fedelét (1. ábra), majd felfelé húzva vegye ki a víztartályt a készülékből (2. ábra).
2. Töltse fel a tartályt tiszta, hideg vízzel és ügyeljen, hogy a vízszint ne lépje túl a MAX. jelzést (3. ábra). Enyehe nyomást kifejtve illessze vissza a tartályt a készülékbe úgy, hogy a tartály alján található szelep kinyíljon.
3. Egyszerűbben is eljárhat úgy, hogy a tartályt nem veszi ki a helyéről, hanem egy kancsó segítségével közvetlenül tölti fel vízzel.

FIGYELEM! Teljesen természetes, hogy a tartály alatti mélyedésben víz gyűlik fel. Ezért az itt található vizet időnként egy tiszta szivaccsal fel kell törölni.

MEGJEGYZÉS: A készüléket sose kapcsolja be üres víztartállyal és a tartályt mindig töltse fel, ha a vízszint magassága egy pár centiméterre csökken a tartály aljától.

A KÁVÉFŐZŐ EGYSÉG ELŐMELEGÍTÉSE

Megfelelő hőmérsékletű presszókávé főzéséhez elő kell melegíteni a gépet. Legalább 15-30 perccel a kávéfőzés előtt forgassa el a választógombot a  állásba (4. ábra) és győződjön meg, hogy a szűrőtartó a gépre van kapcsolva (mindig ellenőrizze, hogy a gőzölő gomb zárt állapotban legyen).

A szűrőtartó készülékre kapcsolásához helyezze a szűrőtartót balra fordított nyéllel a vízmelegítő zuhany alá, ezzel egyidejűleg nyomja felfelé és forgassa a nyelet jobbra (lásd 5. ábra), majd határozott mozdulattal csavarja fel.

A főlórás előmelegítési idő lejárta után a következő fejezet útmutatása szerint készítse el a kávé.

Az előmelegítés idejének meggyorsítása érdekében másképpen is eljárhat az alábbiak szerint:

1. Kapcsolja be a kávéfőzőt a választógomb  állásba forgatásával (4. ábra) és kapcsolja a szűrőtartót a gépre anélkül, hogy megtöltené őrlt kávéval.
2. Helyezzen egy csészét a szűrőtartó alá. Használja ugyanazt a csészét, amelyben a kávé fogja készíteni, így azt elő tudja melegíteni.
3. Várja meg, amíg az OK jelzőlámpa felgyullad (6. ábra), majd rögtön ezután helyezze a választógombot a  állásba (7. ábra). Addig hagyja kifolyni a vizet, amíg az OK jelzőlámpa el nem alszik, majd a választógomb  állásba forgatásával (6. ábra) szakítsa meg az adagolást.
4. Üritse ki a csészét és várja meg, amíg az "OK" jelzőlámpa ismét felgyullad, majd ismételve meg még egyszer a műveletet.

PRESSZÓKÁVÉ-FŐZÉS ÖRÖLT KÁVÉHOZ VALÓ SZŰRŐTARTÓVAL

1. A kávéfőző előző szakaszban leírt előmelegítése után helyezze a szűrőtartóba az őrlt kávé-szűrőt és győződjön meg, hogy a szűrőn található nyelvecske a 8. ábrán jelzett módon megfelelően illeszkedik a helyére. Egy kávé főzéséhez használja a kisebb szűrőt, 2 kávé főzéséhez pedig a nagyobb szűrőt.

2. **Ha csak egy csésze kávé akar készíteni,** töltse meg a szűrőt egy csapott adagolókanálnyi, kb. 7 g őrlt kávéval (9. ábra). Ha két csésze kávé kíván készíteni, töltse meg a szűrőt két csapott adagolókanálnyi (kb. 6+6 g) őrlt kávéval. A szűrőt kis adagokban töltse fel, nehogy kiszóródjon a kávé.

FONTOS! A kávéfőző helyes üzemeltetése érdekében a szűrőtartó őrlt kávéval való feltöltése előtt mindig győződjön meg arról, hogy a szűrőben nem maradt őrlt kávé az előző kávéfőzésből.

3. Egyenletesen ossza el az őrlt kávé a szűrőben és enyhén nyomogassa meg a lenyomó korong segítségével (10. ábra). **MEGJEGYZÉS:** Az őrlt kávé megfelelő lenyomása nagyon fontos szerepet játszik a főzött presszókávé minőségében. Az őrlt kávé túlzott lenyomása esetén a kávé lassan folyik ki a gépből és a felületén levő hab sötét színű lesz. Az őrlt kávé kismértékű lenyomása esetén a kávé túl gyorsan folyik ki a gépből és felületén csak kevés, világos színű hab fog keletkezni.

4. Távolítsa el a szűrőtartó szélére rakódott kávé és kapcsolja a kávéfőzőre a szűrőtartót. **A víz kifolyásának megakadályozása érdekében a szűrőtartót határozott mozdulattal csavarja fel (5. ábra).**

5. Helyezze a csészét v. csészéket a szűrőtartó kifolyócsövei alá (11. ábra). Azt tanácsoljuk, hogy kávéfőzés előtt melegítse fel a csészéket úgy, hogy egy kis meleg vízzel előblíti a csészéket.

6. Győződjön meg, hogy az OK jelzőlámpa (6. ábra) ég (ha nem ég várja meg, amíg felgyullad), majd forgassa a választógombot a  állásba (7. ábra) a főzni a kívánt kávé mennyiség eléréséig. A művelet megszakításához helyezze vissza a választógombot a  állásba (5. ábra).

7. A szűrőtartó készülékről való lekapcsolására forgassa a szűrőtartó nyelét jobbra balra.

FIGYELEM! A fröccsenések elkerülése érdekében kávéfőzés közben sose kapcsolja le a készülékről a szűrőtartót.

8. A használt kávé eltávolításához a szűrőtartó nyelvébe épített kar segítségével tartsa a szűrőt rögzítve, majd fordítsa meg a szűrőtartót és rázza ki a belőle a kávé (12. ábra).

9. A kávéfőző kikapcsolásához forgassa a választógombot a "0" állásba (13. ábra).

FIGYELEM! A kávéfőző legelső használatakor a gép összes tartozékát, valamint belső részeit át kell mosni úgy, hogy a géppel legalább öt alkalommal főz kávé őrölt kávé nélkül.

A CAPPUCCINO KÉSZÍTÉS MENETE

1. Főzzön presszókávé az előző szakaszokban leírtak szerint és használjon megfelelő nagyságú csészéket.
2. Forgassa választógombot a  gőzadágalás állásba (14. ábra) és várja meg amíg felgyullad az "OK" jelzőlámpa (6. ábra). A lámpa felgyulladása azt jelzi, hogy a vízmelegítő elérte a gőzfejlesztéshez szükséges ideális hőmérsékletet.
3. Eközben töltsön tejet egy edénybe. Számítson kb. 100 g tejet minden egyes elkészítendő cappuccinóra. A tejnek mindig hűtőszekrényben hűtöttnek kell lennie (nem lehet meleg!) Az edény méretének kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy a tej térfogata 2-3-szorosára fog nőni.

MEGJEGYZÉS: Azt ajánljuk, hogy zsírszegény és hűtőszekrényben hűtött tejet használjon.

4. Helyezze a tejet tartalmazó edényt a cappuccino habosító alá (15. ábra).
5. Mártsa a tejbe a cappuccino habosítót kb. 5 cm mélyre és az óramutató járásával ellentétes irányban, a 16. ábra szerint forgassa el a gőzőlő gombot (a gomb többé-kevésbé történő elfordításával szabályozni lehet a cappuccino habosítóból kiáramló gőz mennyiségét). Ekkor a tej térfogata növekedni kezd és a tej krémes állagúvá válik.
6. Amikor a tej térfogata duplájára nőtt, merítse mélyen a tejbe a cappuccino habosítót és folytassa a tej melegítését (17. ábra). A kívánt hőmérséklet (az ideális érték 60°C) elérésekor a gőzőlő gomb óramutató járásával megegyező irányban való forgatásával szakítsa meg a gőzadágalást és helyezze a választógombot a "O" állásba (13. ábra).
7. Öntse az emulgeált tejet az előzőleg lefőzött presszókávé tartalmazó csészékbe. A cappuccino ezzel el is készült. Cukrozza ízlés szerint és szórjon egy kis csokoládéforgácsot vagy kakaóport a tejhab tetejére.

Megjegyzés: Ha tejhabosítás után ismét kávé akar főzni, előbb hűtse le a vízmelegítőt, mert egyébként a kifolyó kávé égett ízű lesz. A gép lehűtéséhez helyezzen egy edényt a vízmelegítő zuhany alá, forgassa a választógombot a "kávéadágalás" állásba és addig eressze a vizet az edénybe, amíg az OK lámpa elalszik. Vigye vissza a választógombot a  állásba és főzzön kávé az előző szakaszokban leírtak szerint.

FONTOS! Használat után mindig tisztítsa meg a cappuccino habosítót. A tisztítást a következő módon végezze:

1. A gőzőlő gomb elforgatásával pár másodpercig eresszen ki egy kis gőzt (16. ábra).
2. Várjon egy pár percet amíg a gőzadágaló cső le nem hűl. Az óramutató járásával megegyező irányba forgatva csavarja le a cappuccino habosítót (18. ábra), majd langyos vízzel alaposan mossa el.
3. Ellenőrizze, hogy a cappuccino habosító 19. ábrán nyíllal jelzett három nyílása nincs-e eltömődve. Szükség esetén egy gombostű segítségével tisztítsa meg őket.
4. Tisztítsa ki a gőzadágaló csövet. A művelet végzése közben ügyeljen, nehogy megégesse magát.
5. Csavarja vissza a cappuccino habosítót.

MELEGVÍZ-TERMELÉS

1. Kapcsolja be a kávéfőzőt a választógomb  állásba forgatásával (4. ábra).
2. Helyezzen egy edényt a cappuccino habosító alá.
3. Az OK jelzőlámpa felgyulladása után helyezze a választógombot a  állásba (8. ábra) és ezzel egyidejűleg forgassa a gőzőlő gombot az óramutató járásával ellentétes irányba (18. ábra). Ekkor a cappuccino habosítóból meleg víz fog folyni.
4. A meleg víz kifolyásának megszakítására forgassa a gőzőlő gombot az óramutató járásával megegyező irányban és helyezze a választógombot a "O" állásba (14. ábra).

A SZŰRŐ TISZTÍTÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

1. Mielőtt bármilyen tisztítási vagy karbantartási műveletbe kezdene hagyja lehűlni a gépet és csatlakoztassa le az elektromos hálózatról.
2. A kávéfőző gépet ne tisztítsa oldószerekkel vagy dörzshatású tisztítószerrel. A tisztítást egy puha és nedves ruhával végezze.
3. Gyakran vegye ki a csepptálcát, ürítse ki a vizet és gyakran mossa el.
4. Időszakosan tisztítsa ki a víztartályt.
5. Időszakosan ellenőrizze, hogy a presszókávé szűrő nyílásai nincsenek-e eltömődve. Szükség esetén egy gombostűvel tisztítsa ki őket (lásd 20. ábra).

A VÍZMELEGÍTŐ ZUHANY TISZTÍTÁSA

Körülbelül minden 300. kávéfőzés után az alábbi módon meg kell tisztítani a vízmelegítő zuhanyt:

- Győződjön meg, hogy a kávéfőző nem meleg és a villásdugó ki van húzva.
- Egy csavarhúzó segítségével csavarja ki a presszókávé vízmelegítő zuhany szűrőjét rögzítő csavart (21. ábra).
- Kefével dörzsölgetve meleg vízzel gondosan tisztítsa meg a zuhany szűrőjét.

Ellenőrizze, hogy a nyílások nincsenek-e eltömődve és szükség esetén egy gombostű segítségével

tisztítsa meg őket (20. ábra).

A készülékre vállalt jótállás csak akkor érvényes, ha rendszeresen elvégzik a fentiekben ismertetett tisztítást.

FIGYELEM! Tisztítás közben a gépet sose mártsa vízbe, mivel a készülék elektromos üzemelésű.

VÍZKŐOLDÁS

Azt tanácsoljuk, hogy körülbelül minden 200. kávéfőzés után végezzen vízkőoldást a kávéfőző gépben.

Azt tanácsoljuk, hogy a kereskedelmi forgalomban levő, presszókávéfőző gépekhez való speciális vízkőoldókat használjon.

Ha ezek a termékek nem szerezhetők be, az alábbiak szerint lehet vízkőoldást végezni:

1. Töltse fel a víztartályt 0,5 liter vízzel.
2. Oldjon fel a vízben (kb. 30 gramm) 2 evőkanálnyi (gyógyszertárban kapható) citromsavat.
3. Forgassa a választógombot a  állásba és várja meg az OK jelzőlámpa felgyulladását.
4. Győződjön meg, hogy a szűrőtartó nincs a készülékre kapcsolva és helyezzen egy edényt a kávéfőző vízmelegítő zuhanya alá.
5. Forgassa a választógombot a  állásba (8. ábra) és eressze ki a tartályban található oldat felét. Ezután a választógomb "O" állásba forgatásával szakítsa meg az oldat tartályból való kifolyását (14. ábra).
6. Hagyja hatni az oldatot kb. 15 percig, majd folytassa az oldat kieresztését a tartály teljes kiürüléséig.
7. Az oldat és a lerakódott mészkő darabok eltávolításához jól öblítse ki a tartályt, majd töltsen fel hideg vízzel és tegye vissza a helyére.
8. Forgassa a választógombot a  állásba és folyassa ki a vizet a tartály teljes kiürüléséig.
9. Forgassa a választógombot a  állásba és ismételje meg még egyszer a 7. és 8. pontban jelzett műveletet.

A készülék vízkőlerakódásból származó meghibásodásai miatt szükséges javításokra csak akkor vállalunk garanciát, ha a fentiekben ismertetett vízkőoldást rendszeresen elvégzik.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OKOK	MEGOLDÁS
Nem folyik a gépből a presszókávé	- Nincs víz a tartályban. - A szűrőtartó kifolyócsöveinek nyílásai el vannak tömődve. - A presszókávé vízmelegítő zuhany el van tömődve. - A szűrő el van tömődve. - A tartály rosszul van behelyezve és az alján levő szelep nincs nyitva.	- Töltse fel a tartályt vízzel. - Tisztítsa ki a kifolyócsövek nyílásait. - Végezze el a tisztítást a "Vízmelegítő zuhany tisztítása" szakaszban található útmutatás alapján. - Végezze el a tisztítást a "Szűrő tisztítása" szakaszban jelzettek szerint. - Enyhén nyomja le a víztartályt, hogy az alján levő szelep kinyíljon.
A presszókávé nem a nyílásokból, hanem a szűrőtartó pereméről folyik ki.	- A szűrőtartó nincs jól a helyére illesztve. - A presszókávé vízmelegítőjének tömítése elvesztette a rugalmasságát. - A szűrőtartó kifolyócsöveinek nyílásai el vannak tömődve.	- A szűrőtartót helyesen csatlakoztassa a készülékre és határozott mozdulattal, teljes zárásig csavarja fel. - Egy márkaszervizben cseréltesse ki a presszókávé vízmelegítő tömítését. - Tisztítsa ki a kifolyócsövek nyílásait.
A presszókávé hideg.	- A kávéadagoló gomb megnyomásakor nem ég a presszókávé-főzés OK jelzőlámpa. - A kávéfőző nem lett előmelegítve. - A csészék nem lettek előmelegítve.	- Várja meg az OK jelzőlámpa felgyulladását. - Végezze el az előmelegítést a "Kávéfőző egység előmelegítése" szakaszban jelzettek szerint. - Melegítse elő a csészéket.
A szivattyú nagyon zajos.	- A víztartály üres. - A tartály rosszul van behelyezve és az alján levő szelep nincs nyitva.	- Töltse fel a tartályt vízzel. - Enyhén nyomja le a víztartályt, hogy az alján levő szelep kinyíljon.
A kávé habja világos színű (a kávé gyorsan folyik a kifolyócsőből)	- Az őrlött kávé nincs eléggé lenyomkodva. - Kevés az őrlött kávé mennyisége. - A kávé túl durvára van darálva. - Nem megfelelő az őrlött kávé minősége.	- Jobban nyomkodja le az őrlött kávé (6. ábra). - Több őrlött kávé tegyen a szűrőbe. - Csak presszókávéfőzőhöz való őrlött kávé használjon. - Használjon más márkájú őrlött kávé .
A kávé habja sötét színű (a kávé lassan folyik a kifolyócsőből)	- Az őrlött kávé túlzottan le van nyomkodva. - Túl sok az őrlött kávé mennyisége. - A presszókávé vízmelegítő zuhany el van tömődve. - A szűrő el van tömődve. - A kávé túl finomra van darálva. - Az őrlött kávé túl finomra van darálva vagy nedves. - Nem megfelelő az őrlött kávé minősége.	- Kevésbé nyomkodja le a kávé (6. ábra). - Kevesebb őrlött kávé tegyen a szűrőbe. - Végezze el a tisztítást a "Vízmelegítő zuhany tisztítása" fejezetben jelzettek szerint. - Végezze el a tisztítást a "Szűrő tisztítása" szakaszban jelzettek szerint. - Csak presszókávéfőzőhöz való őrlött kávé használjon - Csak presszókávéfőzőhöz való őrlött kávé használjon és ügyeljen, hogy a kávé ne legyen nedves. - Használjon más márkájú őrlött kávé.
Cappuccino készítésekor nem képződik tejhab.	- A tej nem elég hideg. - A cappuccino habosító nem tiszta.	- Mindig hűtőszekrényből kivett, hideg tejet használjon. - Gondosan tisztítsa ki a cappuccino habosító nyílásait, különösen a 19. ábrán jelzett helyeken.